

Internationale Verständigung

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **62 (1936)**

Heft 22

PDF erstellt am: **06.05.2021**

Persistenter Link: <http://doi.org/10.5169/seals-471212>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Farrèr Bern

Ziehung

der
ASCOOP-Lotterie
13.

Haupttreffer:
 Fr. 200,000
 100,000
 50,000
 25,000
 10,000
 usw.

Lospreis Fr. 5.-; die
 ganze Serie mit sichere-
 rem Treffer Fr 50.-

**Die Letzten
 sind die Besten! Jetzt
 sofort voreinzahlen auf
 Postcheck III 8386 Bern
 sonst**

ASCOOP Laupenstr. 9
 Rückporto 40 Cts., Ziehungsliste 30 Cts.

Tuni!

Die Natur der Treffer richtet sich im Kanton St. Gallen nach den gesetzlichen Bestimmungen dieses Kantons.

Zeit ist nicht immer Geld...

Ein reicher Chinese, der sich vergnügungshalber auf einer Reise durch die Vereinigten Staaten befand, kam in eine grosse Stadt und bat einen Vorübergehenden um Auskunft, wie er eine gewisse Sehenswürdigkeit der Stadt erreichen könne.

«Es gibt drei verschiedene Wege», antwortete der Amerikaner, «die Sie zu dem von Ihnen gewünschten Ziele führen. Wenn Sie beispielsweise hier links gehen, so kommen Sie durch die Altstadt, die äusserst malerisch ist. Wählen Sie dagegen den Weg hier zu Ihrer Rechten, so gelangen Sie in das neue Viertel mit seinen eleganten Villen und herrlichen Gärten. Ich würde Ihnen aber empfehlen, hier gradaus und dann über die Brücke zu gehen, Sie kommen schneller zum

Ziel und gewinnen mindestens drei Minuten!»

Mit der den Orientalen eigenen Höflichkeit bedankte sich der Chinese bei dem Amerikaner und fügte hinzu: «Ich möchte den Weg wählen, den Sie mir empfehlen: gradaus und dann über die Brücke, nicht wahr?»

Der Amerikaner bejahte.

«Darf ich Sie noch um eine Auskunft bitten?», fragte der Chinese. Und auf das zustimmende Kopfnicken des Amerikaners sagte er: «Was fange ich mit den gewonnenen drei Minuten an? ...»

Marban

Graphologie

Zock tobt unbändig. Auf den Graphologen Kritzelmann.

«Na ... wenn ich den erwische», schreit er, «dem zerbreche ich alle Knochen im Leib, den schlage ich in kleine Stückchen, dem drehe ich den Hals um, dem ...»

«Was hat er Dir denn getan?» fragt Zick.

«Getan? Getan hat er mir nichts. Aber meine Schrift hat er gedeutet, der Lump. O, wenn ich den erwisch, alle Knochen ...»

«Na, aber höre mal! Was hat er denn so Beleidigendes herausgefunden?»

«Was er behauptet? Er behauptet, ich sei roh und gewalttätig!» cete

Internationale Verständigung

Wirtschaft in Kreuzlingen,
Wirtin,
Ein Ferienreisender

Der Reisende: «Ich gang e bissele nach Italie, wissese do drune isch nix wie Sonn und Sonn, e wunderscheens Ländle, un d'Mensche sag ich Ihne, des sin goldige Mensche, mit dene lasst sich wunderbar plaudere.»

Die Wirtin: «Ja was Sie nicht sagen! Da schprechen Sie aber allwäg kolesal gut italienisch?»

Der Reisende: Ja keine Spur! Aber wissese mir Süddeutsche mir verstehn d'Italiener, wenns e bissele langsam schwätze, Wort für Wort!»

Die Wirtin: «Ja was Sie nicht sagen!»

Garantier: Celi

BAD RAGAZ
PFAFFERS
heilt Gicht, Rheuma, Nervenleiden
 THERMAISCHWIMMBAD, KURSAAL, GOLF, TENNIS, STRANDBAD
 WELTBERÜHMTE TAMINASCHLUCHT

GLARI SEGG
 FAMILIENFESTE
 HOCHZEIT • TAUF
 FEIERT MAN BEI
 PETER WIELAND
 TEL. STECKBORN 11